我的教育專欄(135)我得意門生的英文文章

李家同

 我有一個寶貝學生，這個小子當年和我是在一個聖誕節子夜彌撒中見到的。子夜彌撒，教堂裡擠滿了人，我和他站在一起因為無位可坐。我發現他是高一學生，我就順口問他”要不要我教你英文和數學?”他答應了，我就開始教他。

 當初他考高中的時候是考基測的，滿分300，要進建中或一女中就是差不多要考到300分。這個小子只考了108分，可是他說他是畢業的學校第一名，而且也是那所學校的最高紀錄，所以我知道孺子可教也。但是他的英文實在非常差，我必須很有耐心地教。我教了他整整七年的英文，他現在可以很輕鬆地看國際新聞網站。

 現在他已經研究所畢業，而且在一所研究單位工作。他每周還在寫英文的文章給我改，以下是今天我收到的英文文章。

Assuming that the voltage at the gate of transistor M21 is high, the voltage at its drain decreases. Since the output terminal OUT1 is connected to this one drain, the voltage of OUT1 is low.

The gate of M21 is connected to the gate of M11, but M11 is PMOS, so the drain voltage of M11 rises. The output node OUT2 is connected to this one drain, so the voltage of OUT2 is high.

As can be seen from the above discussion, the voltages of OUT1 and OUT2 are the opposite.

我敢說，我是世界上最偉大的英文老師，因為我可以將一位當年基測考108的學生教到這個程度。其實不是我厲害，只要老師有耐心，也一直糾正學生的錯誤，哪一位學生都會學好的。但我還是希望大家給我一些鼓勵。